



276799

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7266066 / 10.03.2022  
Purch. ord. no.: 5500043774  
Purch. ord. Date: 22.10.2019  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30022947 / 23.10.2019  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

180310538  
5011844720

## Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 217,140 KG Net weight 168,840 KG Volumes 0,360 M3

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight     |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 0550723445<br>Hub System 2nd/6th Gear cpl<br>Customer article number: 0550723445Position3 | 280 PC   | 168,840 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 1 PC     | 15 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 20 PC    | 26 KG      |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett pre Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 20 PC    | 5 KG       |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 1 PC     | 2 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCEITAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 280

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 15/03/22

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

1-16 y compris et 21+22

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Die mit fett gedruckten Linien müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

weiß = Exemplar für Absender  
rosa = Exemplar für Empfänger  
blau = Exemplar für Frachtführer  
grün = Exemplar für Begleitende

blanc = Exemplaire pour l'expéditeur  
rose = Exemplaire pour le destinataire  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur

wit = Exemplaar voor afzender  
rose = Exemplaar voor geadresseerde  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerger

blanco = Esemplare per mittente  
rosa = Esemplare per destinatario  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore

white = Copy for sender  
pink = Copy for consignee  
blue = Copy for consignor  
green = Copy for carrier

rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Beförderer

|                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                       |  |                                                                         |  |                                                                                                                                             |  |                                                                                               |  |                                                                                            |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>Magn. F. D.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhaimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                  |  |                                                                               |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                       |  |                                                                         |  |                                                                                                                                             |  |                                                                                               |  |                                                                                            |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT S.p.A<br>VIA DEI CICLATINI 4<br>I - 70026 MODUGNO                                                                   |  |                                                                               |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D - 71634 Ludwigsburg</b><br><b>www.schweitzer-spedition.de</b>                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                       |  |                                                                         |  |                                                                                                                                             |  |                                                                                               |  |                                                                                            |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italien                                                                                |  |                                                                               |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><br>2153                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                       |  |                                                                         |  |                                                                                                                                             |  |                                                                                               |  |                                                                                            |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italien<br>Datum/Date: 10.3.22 17:15                                    |  |                                                                               |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                       |  |                                                                         |  |                                                                                                                                             |  |                                                                                               |  |                                                                                            |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><br>Lieberchein # 278504                                                                                                                                      |  | <b>6</b> Kennzeichnungsnummern<br>Marques et numéros<br><br>72 x T2<br>9 x HP |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br><br>Leergut - SC&R<br>Huffen / Support                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><br>IN 8VIVA                                                                                                                                                                                                           |  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Designation officielle de transport                                                                    |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                            |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><br>6356,4 kg                                                                            |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                           |  |                                                                                            |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung), Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières<br><br>Seal: 5202450 |  | <b>14</b> Rückstellung<br>Remboursement                                       |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br><br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br><br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                       |  | <b>21</b> Ausgefertigt in:<br>Etablie à<br><br>Bad Windsheim am 10.3.22 |  | <b>22</b> Gut empfangen<br>Reçu des marchandises<br><br>KUEHNE+NAGEL s.r.l.<br>VIA DEI CICLATINI 4<br>I - 70026 MODUGNO (BA)<br>15 MAR 2022 |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur) |  | <b>24</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire) |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzübergängen<br>von bis km<br><br>von bis km                                                                                                              |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                   |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: HN-VA 283<br>Anhängers:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | <b>28</b> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes<br><br>Art Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                        |  | <b>29</b> Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes<br><br>Art Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette |  | <b>30</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                 |  | <b>31</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                        |  |                                                                                               |  |                                                                                            |  |
| Benutzte Gen.-Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                    |  |                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                       |  |                                                                         |  |                                                                                                                                             |  |                                                                                               |  |                                                                                            |  |

Bei gefüllten Gütern ist in der letzten Zeile der Rück-Nummer, Gefährdungsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR, in den Fällen der Gefährdung, in der letzten Zeile der Rück-Nummer, Gefährdungsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR, in den Fällen der Gefährdung, in der letzten Zeile der Rück-Nummer, Gefährdungsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR, in den Fällen der Gefährdung, in der letzten Zeile der Rück-Nummer, Gefährdungsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.